



# DIÁRIO DA REPÚBLICA

ÓRGÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DE ANGOLA

Preço deste número — KzR: 280 000.00

Toda a correspondência quer oficial, quer relativa a anúncio e assinaturas do «Diário da República», deve ser dirigida à Imprensa Nacional — U.E.E., em Luanda, Caixa Postal 1306 — End. Teleg.: «Imprensa»	ASSINATURAS		O preço de cada linha publicada nos Diários da República 1.ª e 2.ª séries é de KzR: 465 000.00 e para a 3.ª série KzR: 665 000.00, acrescido do respectivo imposto do selo, dependendo a publicação da 3.ª série, de depósito prévio a efectuar na Tesouraria da Imprensa Nacional — U. E. E.
		Ano	
	As três séries ... ..	KzR: 650 000 000.00	
	A 1.ª série ... ..	KzR: 315 500 000.00	
	A 2.ª série ... ..	KzR: 232 000 000.00	
	A 3.ª série ... ..	KzR: 145 500 000.00	

## IMPRENSA NACIONAL-U.E.E.

### CIRCULAR

*Excelentíssimos Senhores:*

Havendo necessidade de se evitarem os inconvenientes que resultam para os nossos serviços do facto das respectivas assinaturas do *Diário da República* não serem feitas com a devida oportunidade.

Para que não haja interrupção na remessa do *Diário da República* aos estimados clientes, temos a honra de solicitar a V. Ex.ª o obséquio de providenciarem o pagamento da respectiva assinatura para o ano de 1999 até 15 de Dezembro de 1998, impreterivelmente.

1. Os preços das assinaturas do *Diário da República*, no território nacional passam a ser os seguintes:

As 3 séries .....	KzR: 1 155 000 000.00
1.ª série .....	KzR: 650 500 000.00
2.ª série .....	KzR: 470 500 000.00
3.ª série .....	KzR: 315 500 000.00

2. As assinaturas serão feitas apenas no regime anual.

3. Aos preços mencionados no n.º 1 acrescer-se-á um valor adicional para portes de correio por via normal das três séries, para todo o ano, no valor de KzR: 95 850 000.00 que poderá sofrer eventuais alterações em função da flutuação das taxas a praticar pela Empresa Nacional de Correios de Angola em 1999. Os clientes que optarem pela recepção das suas assinaturas através do correio deverão indicar o seu endereço completo, incluindo a Caixa Postal, a fim de se evitarem atrasos na sua entrega, devolução ou extravio.

### Observações:

- Estes preços poderão ser alterados se houver uma desvalorização da moeda nacional, numa proporção superior à base que determinou o seu cálculo.
- As assinaturas que forem feitas depois de 15 de Dezembro de 1998 sofrerão um acréscimo de uma taxa correspondente a 15%.
- Aos organismos do Estado que não regularizem os seus pagamentos até 15 de Dezembro do ano em curso não lhes serão concedidas a crédito as assinaturas do *Diário da República*.

## SUMÁRIO

### Assembleia Nacional

Lei n.º 10/98:

De Bases do Sistema Desportivo. — Revoga todos os diplomas que contrariem a presente lei nomeadamente a Lei n.º 9/86, de 30 de Agosto e a Lei n.º 7/87, de 11 de Abril.

### Ministérios da Justiça e das Obras Públicas e Urbanismo

Despacho conjunto n.º 89/98:

Confisca o prédio em nome de Maria Isabel Lopes Gomes Freire.

Despacho conjunto n.º 90/98:

Confisca a fracção autónoma designada pela letra H, do 5.º andar, do prédio sito em Luanda, Rua Contadante Valódia n.º 4 em nome da CONOL — Construções Nogueira, S.A.R.L.

Despacho conjunto n.º 91/98:

Confisca a fracção autónoma designada pela letra C, do 2.º andar, do prédio sito em Luanda, Rua Ho-Chi-Min n.º 366 em nome de Jesus Poço.

Despacho conjunto n.º 92/98:

Confisca a fracção autónoma designada pela letra D, do 16.º andar, do prédio sito em Luanda, Rua Guilherme Capelo n.º 69, em nome da Sociedade Cooperativa Alegria pelo Trabalho.

**Despacho conjunto n.º 93/98:**

Confisca o prédio em nome de Heliodoro da Silva Rente.

**Despacho conjunto n.º 94/98:**

Confisca o prédio em nome de Carlos de Figueiredo Ramos Caetano, Fernando Gonçalo Ramos Caetano, Nelson Gonzaga Ramos Caetano e Edgar Sérgio Ramos Caetano.

**Despacho conjunto n.º 95/98:**

Confisca o prédio em nome de Boaventura dos Santos.

**Despacho conjunto n.º 96/98:**

Confisca o prédio em nome de Sérgio Óscar Santa Clara de Barros.

**Despacho conjunto n.º 97/98:**

Confisca o prédio em nome de António Ângelo Ramos e Adriano Augusto Baptista.

**Despacho conjunto n.º 98/98:**

Confisca o prédio em nome de Francisco dos Santos Meandonça.

**Despacho conjunto n.º 99/98:**

Confisca a fracção autónoma designada pela letra I, do 3.º andar, sito em Luanda, Rua de S. Tomé, Prédio Santo António, Bairro Operário, em nome de Élio José Domingues Nunes, António Luís Frade da Costa e António Domingues Ferreira Nunes.

**Despacho conjunto n.º 100/98:**

Confisca o prédio em nome da Cooperativa Alegria pelo Trabalho.

**Despacho conjunto n.º 101/98:**

Confisca o prédio em nome de Ana Correia Pereira da Silva e Hélder António da Conceição Ferreira.

**Despacho conjunto n.º 102/98:**

Confisca o prédio em nome de Bento Ferreira Trindade e Bento Augusto Coelho Trindade.

**Despacho conjunto n.º 103/98:**

Confisca o prédio em nome de Maria da Conceição Correia Galhardo.

**Despacho conjunto n.º 104/98:**

Anula o disposto no ponto 68 do despacho conjunto inserido no *Diário da República* n.º 1, 1.ª série, de 7 de Janeiro de 1994.

**ASSEMBLEIA NACIONAL**

**Lei n.º 10/98**  
de 9 de Outubro

Tendo em conta que o desporto é um fenómeno social de importância indiscutível que tem exercido a sua influência no modo de vida das populações de todo o mundo, gerando motivações diversas que mobilizam os cidadãos para a sua prática quer na vertente da recreação quer na vertente do rendimento;

O Estado Angolano reconhecendo tal importância, estabeleceu como um princípio constitucional o direito dos cidadãos ao desporto através do seu artigo 49.º;

Tornando-se necessário estabelecer as bases doutrinárias da organização e funcionamento do sistema desportivo angolano;

Nestes termos, ao abrigo da alínea b) do artigo 88.º da *Lei Constitucional*, a Assembleia Nacional aprova a seguinte:

**LEI DE BASES DO SISTEMA DESPORTIVO****CAPÍTULO I**  
**Disposições Gerais****ARTIGO 1.º**  
(Âmbito)

A presente lei estabelece o quadro geral do Sistema Desportivo Angolano.

**ARTIGO 2.º**  
(Objectivo)

O objectivo da presente lei é o de promover e orientar o desenvolvimento da actividade desportiva, tendo como fim a sua democratização e generalização.

**ARTIGO 3.º**  
(Princípios fundamentais)

Constituem princípios fundamentais do Sistema Desportivo Angolano:

- a) o desporto constitui um direito de todos os cidadãos angolanos. A sua prática é livre e voluntária e não pode por isso estar sujeita a quaisquer factores discriminatórios;
- b) o desporto ocupa um importante papel na sociedade angolana e constitui-se como factor de formação e de desenvolvimento integral da personalidade humana;
- c) o Estado no âmbito de uma política previamente definida deve promover e facilitar os meios para o acesso de todos os cidadãos à educação física e ao desporto;
- d) o associativismo desportivo desempenha um papel fundamental na promoção, organização e enquadramento da actividade desportiva;
- e) particular atenção é dada aos indivíduos portadores de deficiências através de programas de desenvolvimento desportivo adequados às respectivas necessidades;
- f) a organização da administração pública para a área do desporto baseia-se nos princípios da descentralização, desconcentração e intervenção das comunidades locais;
- g) o Estado reconhece a importância e a necessidade da participação dos agentes desportivos na elaboração e execução da política desportiva nacional, exercendo-se esta em órgãos criados para o efeito por legislação própria;
- h) a participação e o apoio das entidades privadas ao desenvolvimento desportivo realiza-se sob formas diversas;
- i) o patrocínio e a publicidade à actividade desportiva são objectos de regulamentação própria;
- j) o Estado reconhece a importância do desporto como meio privilegiado de aproximação, de conhecimento mútuo e de fomento de amizade entre os povos, estimulando e dinamizando o intercâmbio desportivo internacional e o estabelecimento de protocolos de cooperação desportiva com outros países;

- k) o Estado promove o desenvolvimento e o aperfeiçoamento do processo de formação dos diversos agentes desportivos em colaboração com as entidades privadas com atribuições na área do desporto;
- l) a competição internacional é a expressão mais elevada da alta competição;
- m) a participação dos agentes desportivos nas selecções, ou em outras representações nacionais, quando qualificadas como missão de interesse público, é objecto de apoio e de garantia especial do Estado;
- n) a prestação de assistência médica especializada aos praticantes desportivos, através dos serviços de medicina do desporto e a promoção da investigação aplicada nesta área;
- o) o fomento dos jogos tradicionais e o apoio aos mesmos pelas instituições regionais e locais.

## CAPÍTULO II Actividade Desportiva

### SECÇÃO I Disposições Gerais

#### ARTIGO 4.º (Objectivos da prática desportiva)

A prática desportiva deve prosseguir objectivos de ordem formativa, ética e sócio-cultural. A regulamentação e orientação do seu desenvolvimento deve assegurar o cumprimento desses objectivos, tendo em conta o grau de evolução individual e a inserção na vida social.

#### ARTIGO 5.º (Âmbito de protecção)

1. A prática desportiva é ainda objecto de protecção e regulamentação especiais, no quadro da educação, saúde, cultura e outras áreas sociais, quando vise principalmente propósitos educativos e de formação geral ou fins de manutenção, de conservação ou de reabilitação física ou interesses de património cultural ou quaisquer outros em especial.

2. Com o objectivo de cobrir os particulares riscos a que estão sujeitos os agentes desportivos no desempenho da sua actividade, é assegurada a institucionalização de um sistema de segura obrigatório.

#### ARTIGO 6.º (Vertentes da prática desportiva)

1. A prática desportiva é formal ou não formal, consoante haja de cumprir a observância de formalidades e requisitos especiais, ou ao invés, se desenvolva independentemente destes e no exercício da livre actividade de cada indivíduo.

2. Constituem áreas dominantes e privilegiadas da prática desportiva não formal:

- a) o desporto para todos como actividade de reduzidas exigências em capacidade física e habilidade motora dos praticantes e em instalações e bases organizativas;
- b) o desporto de aventura, como actividade de contacto com a natureza e superação dos obstáculos naturais, implicando riscos, esforços físicos e habili-

dade motora dos praticantes e a utilização de equipamentos apropriados.

3. A prática desportiva, segundo o fim dominante que orienta, subdivide-se em recreativa e de rendimento.

### SECÇÃO II Desporto de Recreação

#### ARTIGO 7.º (Concepto, finalidade e sistematização)

1. O desporto de recreação consiste na actividade de lazer de forte conteúdo lúdico, desenvolvendo-se em quadros formais de competição organizada ou em quadros não formais de desporto para todos e de aventura.

2. O desporto recreativo visa principalmente a simples função comum dos valores gerais da prática desportiva independentemente de qualquer retribuição económica, do gozo de qualquer estatuto preferencial e especializado, ou da perspectiva de uma carreira desportiva em sentido estrito.

3. Constituem entre outras áreas específicas no domínio do desporto recreativo:

- a) o desporto na escola;
- b) o desporto na universidade;
- c) o desporto nas forças armadas;
- d) o desporto no trabalho;
- e) o desporto para indivíduos portadores de deficiências.

#### ARTIGO 8.º (Desporto na escola)

1. O desporto na escola engloba o conjunto de actividades desportivas realizadas no âmbito das escolas do ensino de base e médio, está sujeito à organização própria no seio do sistema desportivo e subordina-se aos quadros específicos do sistema educativo.

2. A prática do desporto na escola em articulação com outras entidades com actuação no domínio do desporto, aos vários níveis, é facilitada e estimulada tanto na perspectiva do complemento educativo como na ocupação formativa dos tempos livres.

3. O Governo com vista a assegurar o princípio da descentralização promove a definição, com as comunidades locais, das medidas adequadas a estimular e apoiar a intervenção destas na organização das actividades referidas no número anterior que se desenvolvam no respectivo âmbito territorial.

#### ARTIGO 9.º (Desporto na universidade)

1. O desporto na universidade engloba o conjunto da actividade desportiva realizada no âmbito das instituições do ensino superior, sendo reconhecida a responsabilidade predominante do associativismo desportivo estudantil e das respectivas estruturas dirigentes em sede de organização e desenvolvimento da sua prática.

2. As associações estudantis e as instituições do ensino Superior definem, conjuntamente, os princípios reguladores da prática desportiva da respectiva comunidade.

3. As instituições do ensino superior devem fomentar e apoiar o associativismo desportivo estudantil e assegurar meios para a prática desportiva na universidade, incluindo a dotação com quadros técnicos de formação apropriada para o efeito.

4. O apoio ao fomento à expansão do desporto no ensino superior é concedido em termos globais pelo Estado e integrados conforme regulamentação própria a elaborar com a participação dos estabelecimentos do ensino superior e do respectivo movimento associativo.

#### ARTIGO 10.º

(Desporto nas forças armadas)

O desporto nas forças armadas engloba o conjunto da actividade desportiva realizada no âmbito das forças armadas e de segurança, organizando-se autonomamente de acordo com os parâmetros que são definidos pelas autoridades competentes.

#### ARTIGO 11.º

(Desporto no local de trabalho)

1. O desporto no local de trabalho engloba o conjunto da actividade desportiva realizada com base no local de trabalho.

2. São objectos de apoio especial a organização e desenvolvimento da prática desportiva do trabalhador ao nível das empresas, organismos ou serviços dos sectores públicos, privado ou cooperativo.

3. A prática desportiva referida no número anterior assenta em formas específicas de associativismo desportivo, observando-se para o efeito os princípios gerais da presente lei.

#### ARTIGO 12.º

(Desporto para indivíduos portadores de deficiências)

1. O desporto para indivíduos portadores de deficiências engloba o conjunto da actividade desportiva realizada por indivíduos que apresentam deficiências físicas, motoras ou mentais.

2. O desporto para indivíduos portadores de deficiências é organizado por associações vocacionadas para o efeito, sendo objecto de apoio especial por parte do Estado, tanto no aspecto referente à promoção, como no desenvolvimento de projectos compatíveis.

### SECÇÃO III

Desporto de Rendimento

#### ARTIGO 13.º

(Conceito e finalidade)

1. O desporto de rendimento é aquele cuja prática obedece à formalidades especiais e obrigatórias, tendo como fim principal a superação constante do nível dos resultados desportivos.

2. O desporto de rendimento realiza-se na perspectiva ou no quadro de uma carreira desportiva organizada, mediante a auferição de qualquer retribuição económica

directa ou do benefício do estatuto social preferencial especializado, constituindo ou visando constituir a ocupação social única ou predominante do indivíduo.

3. O desporto de rendimento pode ser praticado das seguintes formas:

- a) *amadora* — quando os praticantes não dependem do exercício da actividade desportiva para a sua subsistência;
- b) *não amadora* — quando os praticantes dependem parcialmente do exercício da actividade desportiva para a sua subsistência;
- c) *profissional* — quando os praticantes exercem a actividade desportiva como profissão.

#### ARTIGO 14.º

(Alta competição)

1. Considera-se de alta competição a prática desportiva de rendimento, que resultando de um treino regular e intensivo e evidenciando talentos e vocações de mérito desportivo excepcional, representa a forma mais elevada de expressão cultural do desporto de rendimento, aferindo-se os resultados por padrões internacionais e sendo a respectiva carreira orientada para o êxito na ordem desportiva internacional.

2. O Estado, em articulação com o associativismo desportivo, vela para que a alta competição se desenvolva com respeito pela ética e verdade desportivas.

#### ARTIGO 15.º

(Medidas de apoio à alta competição)

1. A alta competição é objecto de medidas de apoio específicas constantes de legislação própria, abrangendo referidamente:

- a) regime de escolaridade;
- b) regime de emprego e de desempenho profissional;
- c) regime de âmbito da função pública;
- d) regime de cumprimento de obrigações militares;
- e) acesso à formação na área de ensino da educação física ou como técnico de desporto;
- f) apoio financeiro à respectiva preparação e competição;
- g) seguro desportivo;
- h) reinserção profissional.

#### ARTIGO 16.º

(Bolsas de estudo)

Os organismos oficiais incumbidos de concessão de bolsas de estudo devem concedê-las preferencialmente aos alunos de qualquer nível que, sem prejuízo da obtenção de aproveitamento escolar, se consagrem campeões desportivos provinciais, nacionais ou internacionais.

#### ARTIGO 17.º

(Período de efectivo serviço)

É considerado como de efectivo serviço, para todos os efeitos legais, o período em que o militar no activo, servidor público ou empregado de qualquer empresa pública ou

privada, estiver convocado para integrar uma representação desportiva nacional, à nível de clube e de selecção, ou ainda quando convocado por instituições desportivas internacionais.

**ARTIGO 18.º**  
(Situação escolar)

A situação escolar dos estudantes que integram representações desportivas nacionais, à nível de clubes e seleções, é regulamentada por diploma próprio.

**SECÇÃO IV**  
Ética desportiva

**ARTIGO 19.º**  
(Ética Desportiva)

A ética desportiva é desenvolvida com respeito pela integridade moral e física dos intervenientes e na observância dos princípios da ética desportiva aos quais estão igualmente vinculados o público e todos os que pelo exercício de funções directiva ou técnica integram o processo desportivo.

**ARTIGO 20.º**  
(Defesa da ética desportiva)

Na persecução da defesa da ética desportiva é função do Estado e das associações desportivas previstas no capítulo V, independentemente do seu âmbito e fins, a adopção de medidas tendentes a prevenir e a punir as manifestações anti-desportivas, designadamente a violação, a corrupção, a dopagem e qualquer forma de discriminação.

**SECÇÃO V**  
Acesso ao Espectáculo Desportivo

**ARTIGO 21.º**  
(Órgão de comunicação social)

1. Os órgãos de comunicação social desempenham um importante papel na promoção do desporto e na criação de uma cultura desportiva, reconhecendo-se aos profissionais da comunicação social o direito de descrever, relatar e transmitir actividades desportivas desde que respeitados os limites legais que regulam o exercício da profissão.

2. Quando no exercício das suas funções constitui ainda direito dos profissionais da comunicação social o livre acesso aos recintos desportivos, sem prejuízo dos limites referidos no número anterior.

**ARTIGO 22.º**  
(Direito à informação)

O direito à informação tem como limites os que vêm a ser estabelecidos para a protecção dos direitos e interesses legítimos dos praticantes e das associações desportivas.

**ARTIGO 23.º**  
(Acesso ao espectáculo desportivo)

O livre acesso à espectáculos desportivos é feito em termos a regulamentar.

**CAPÍTULO III**

**Medicina do Desporto e Controlo (Anti-Doping)  
das Substâncias e Métodos Proibidos ao Desporto**

**SECÇÃO I**  
Medicina do Desporto

**ARTIGO 24.º**  
(Certificado de aptidão física)

O acesso à prática desportiva, no âmbito das associações desportivas, depende da prova de aptidão física do praticante, a certificar através de exame médico que declare a inexistência de quaisquer contra-indicações.

**ARTIGO 25.º**  
(Competências dos serviços de medicina do desporto)

1. Sem prejuízo das responsabilidades gerais normativas do Estado, são incumbidas especialmente aos serviços de medicina do desporto da administração central:

- a) a investigação;
- b) a promoção e participação em acções de formação;
- c) a prestação de assistência médica especializada ao praticante desportivo, em particular no quadro do regime de alta competição, no apoio às seleções nacionais.

**ARTIGO 26.º**  
(Condições para exercício da medicina do desporto)

As condições de exercício profissional em medicina do desporto são reguladas em diplomas próprios.

**SECÇÃO II**  
Controlo anti-doping

**ARTIGO 27.º**  
(Lista das substâncias de uso proibidas no desporto)

O organismo da administração central encarregado do desporto, em conformidade com as convenções internacionais e tendo em conta outros instrumentos que regulamentam a matéria, deve elaborar a lista de substâncias e grupos farmacológicos de uso proibidos no desporto.

**ARTIGO 28.º**  
(Prevenção às práticas e métodos de dopagem)

O organismo da administração central encarregado do desporto com a colaboração do Comité Olímpico Angolano e as associações desportivas deve promover e impulsionar as medidas de prevenção, controlo e repressão das práticas e métodos de dopagem.

**ARTIGO 29.º**  
(Comissão Nacional)

É criada uma Comissão Nacional com vista à execução do preceituado no artigo anterior integrada por representantes da administração central e local.

Comité Olímpico Angolano, associações desportivas e por pessoas com prestígio nos domínios técnico-desportivo e jurídico, que tem entre outras as seguintes funções:

- a) divulgar informações relativamente ao uso de substâncias e grupos farmacológicos proibidos, métodos não regulamentados e suas modalidades de controlo;
- b) elaborar informações e estudos sobre as suas causas e efeitos, promover e impulsionar acções de prevenção;
- c) determinar a lista de competições desportivas oficiais e oficializadas em que é obrigatório o controlo;
- d) elaborar os protocolos e regras para a realização dos controlos nas competições e fora delas;
- e) participar na elaboração do regulamento disciplinar para o efeito.

#### CAPÍTULO IV Agentes Desportivos

##### ARTIGO 30.º (Conceito)

Para efeitos da presente lei, são considerados agentes desportivos os praticantes, árbitros, técnicos desportivos, docentes de educação física, pessoal médico, dirigentes desportivos e em geral todas as pessoas individuais e colectivas que intervêm directa e regularmente no fenómeno desportivo.

##### ARTIGO 31.º (Dirigente desportivo)

É reconhecido o papel indispensável desempenhado pelos dirigentes desportivos como promotores e organizadores da prática do desporto e devem ser garantidas as condições necessárias à boa prossecução da missão que lhes compete.

##### ARTIGO 32.º (Apoio ao dirigente desportivo)

As medidas de apoio ao dirigente desportivo em regime de voluntariado constam de diploma próprio.

##### ARTIGO 33.º (Condições para o exercício da actividade técnica desportiva)

O acesso ao exercício de actividades docentes e técnicas na área do desporto é condicionado à posse de habilitações, adequação e frequência de acções de formação e de actualização de conhecimentos técnicos e pedagógicos a definir em diploma próprio.

#### CAPÍTULO V Administração Desportiva do Estado

##### SECÇÃO I Administração Central

##### ARTIGO 34.º ( Direcção e coordenação)

1. O Governo assegura a direcção e coordenação permanente e efectivas dos organismos da administração central e com intervenção directa ou indirecta na área do desporto, assim como a programação global da actividade

desportiva e construção de instalações com base em critérios de descentralização em articulação com o poder local.

2. A competência de coordenação referida no número anterior pertence ao membro do Governo encarregado do desporto, em articulação com as tutelas específicas de outros organismos da administração central, relativamente a segmentos especiais da actividade desportiva que por razões orgânicas lhes sejam cometidas.

3. No quadro da definição e da coordenação da política desportiva, o Governo aprova programas integrados ao desenvolvimento desportivo.

4. Ao organismo da administração central encarregado do desporto compete, entre outras atribuições, a coordenação da intervenção e do apoio do Estado em termos administrativos e financeiros no domínio do desenvolvimento da actividade desportiva.

##### SECÇÃO II Administração Local

##### ARTIGO 35.º (Administração desportiva Local)

1. Com ressalva com o que vier a ser estabelecido por legislação apropriada, a organização da administração pública local relativa ao desporto complementa a actividade desenvolvida pelo poder central e exerce-se nomeadamente nas áreas seguintes:

- a) infra-estruturas físicas;
- b) apoio ao movimento associativo local;
- c) apoio ao desporto recreativo, prioritariamente ao desporto na escola, desporto dos deficientes e desporto no local de trabalho;
- d) apoio às práticas desportivas não formal nas vertentes do desporto para todos e desporto de aventura.

2. A intervenção do poder local no desenvolvimento desportivo assente numa clara definição de competência entre o poder central e este na garantia da atribuição dos meios financeiros necessários para o efeito.

##### SECÇÃO III Apoio ao Associativismo Desportivo

##### ARTIGO 36.º (Formas para a atribuição dos apoios)

1. Através das associações desportivas, o Estado apoia o associativismo desportivo, tendo em conta o desenvolvimento sócio-económico do País e a máxima rentabilização do investimento financeiro.

2. O apoio do Estado às associações desportivas concretiza-se, designadamente através dos seguintes meios:

- a) concessão de comparticipação financeira;
- b) incentivos à implementação de infra-estruturas e equipamentos;
- c) incentivos à realização de acções formativas de praticantes, técnicos desportivos, dirigentes e demais agentes desportivos;

- d) fornecimentos de elementos informativos e documentais;
- e) fomento de estudo técnico-desportivo;
- f) estabelecimento de relações com organismos internacionais.

**ARTIGO 37.º**

(Apoio ao Comité Olímpico Angolano)

A regulamentação especial assegura e define o apoio estatal específico a conceder neste quadro ao Comité Olímpico Angolano e o modo como, no âmbito da preparação e da participação nos Jogos Olímpicos, é assegurada a articulação das diversas entidades públicas intervenientes na área do desporto.

**ARTIGO 38.º**

(Requisitos para a concessão dos apoios)

1. A concessão dos apoios referidos na alínea a) do artigo 36.º pode ser efectiva se observados os seguintes requisitos:

- a) apresentação de programas de actividades desportivas e sua caracterização detalhada, com especificação das formas, meios e prazos para o seu cumprimento;
- b) apresentação dos custos e auferição dos graus de autonomia financeira, técnica, material e humana previstos nos programas referidos na alínea anterior.

2. As participações financeiras previstas no artigo 36.º quando excedam o montante a fixar em diploma próprio, só são concedidas mediante a celebração de contratos-programa.

**ARTIGO 39.º**

(Fixação de condições para a concessão dos apoios)

O membro do Governo encarregue pelo desporto fixa por diploma as condições necessárias para a concessão dos apoios referidos nos artigos anteriores.

**SECÇÃO IV****Medidas de Protecção Especial para o Desporto****ARTIGO 40.º**

(Conceito de utilidade pública desportiva)

O Estatuto de Utilidade Pública Desportiva é o instrumento por que é atribuída a uma federação desportiva a competência para o exercício dentro do respectivo âmbito de poderes regulamentares, disciplinares e outros de natureza pública.

**ARTIGO 41.º**

(Requisitos para a concessão do Estatuto de Utilidade Pública Desportiva)

A concessão do Estatuto de Utilidade Pública Desportiva é regulada por diploma próprio, nos termos da legislação em vigor e assente na ponderação e verificação de requisitos objectivos, designadamente os seguintes:

- a) conformidade do respectivo estatuto com a lei;
- b) democraticidade e representatividade dos respectivos órgãos;

- c) independência e competência técnica dos órgãos de natureza disciplinar próprios;
- d) grau de implantação social e desportiva nomeadamente em número de praticantes, organização associativa e outros indicadores de desenvolvimento desportivo;
- e) enquadramento em federação internacional de reconhecida representatividade.

2. O Estatuto de Utilidade Pública Desportiva é atribuído pelo Conselho de Ministros, só podendo ser concedido a uma federação uni ou pluri-desportiva.

**ARTIGO 42.º**

(Reconhecimento, protecção e benefícios)

1. Só podem ser reconhecidos os títulos, sejam de nível nacional ou provincial, atribuídos no âmbito das federações desportivas as quais seja concedido o Estatuto de Utilidade Pública Desportiva, bem como as selecções nacionais ou provinciais que por essas federações sejam organizadas.

2. Regime legal específico protege o nome, a imagem e as actividades desenvolvidas pelas federações desportivas titulares do Estatuto de Utilidade Pública Desportiva.

3. A concessão do Estatuto de Utilidade Pública Desportiva, além dos privilégios e benefícios que por lei geral cabem às pessoas colectivas de utilidade pública, outorga também o seguinte:

- a) prioridade na aplicação dos planos e programas de promoção desportiva das entidades públicas e federações;
- b) acesso preferente ao crédito oficial;
- c) consideração legal de uso público das instalações de sua propriedade ou usufruto.

4. Só as federações utentes de Estatuto de Utilidade Pública podem ser beneficiárias de receitas que lhes sejam consignadas por lei.

**SECÇÃO V**  
**Benefícios Fiscais****ARTIGO 43.º**

(Regime fiscal dos praticantes)

O regime fiscal para a tributação dos praticantes é estabelecido de modo específico, de acordo com parâmetros ajustados à natureza de profissão de desgaste rápido.

**ARTIGO 44.º**

(Isenção de impostos)

1. Os clubes desportivos que gozam do Estatuto de Instituição de Utilidade Pública estão isentos de imposto de sucessão e doações relativamente aos bens adquiridos à título gratuito.

2. O regime previsto no número anterior aplica-se igualmente às federações que gozam do Estatuto de Utilidade Pública Desportiva.

3. Os autores de liberalidades efectuadas em benefício de clubes e federações que gozam respectivamente do Estatuto de Instituições de Utilidade Pública e Desportiva beneficiam de regime fiscal idêntico ao previsto para as liberalidades a favor de instituições privadas de beneficência e solidariedade social.

SECÇÃO VI  
Reduções

ARTIGO 45.º  
(Descontos dos bilhetes de passagem)

1. É objecto de desconto de passagem a ser fornecida pela empresa aérea nacional concessionária de serviço público:

- a) os integrantes de associações desportivas para disputar provas oficiais constantes do calendário desportivo nacional;
- b) os clubes e selecções nacionais que disputam provas internacionais oficiais.

ARTIGO 46.º  
(Descontos dos serviços de hospedagem e alimentação)

São igualmente objecto de desconto os preços usualmente praticados em serviços de hospedagem e alimentação por empresas públicas concessionárias desses serviços, quando se tratar de hospedagem de integrantes de associações desportivas a disputar provas oficiais constantes do calendário desportivo nacional, ou de representações nacionais a disputar competições internacionais oficiais.

CAPÍTULO VI  
Associativismo Desportivo

ARTIGO 47.º  
(Associativismo desportivo)

1. O movimento associativo desportivo desempenha um papel fundamental na promoção, organização e enquadramento da actividade desportiva.

2. O fomento do associativismo desportivo é apoiado pelo Estado nos termos previstos na presente lei e legislação complementar atendendo a respectiva utilidade social.

ARTIGO 48.º  
(Espécies de associações desportivas)

1. São associações desportivas:

- a) clubes;
- b) associações provinciais;
- c) federações.

2. Podem ainda existir algumas associações desportivas de classe à nível provincial ou nacional cuja regulamentação é objecto de legislação especial.

3. As associações provinciais e federações podem ser de natureza uni-desportiva ou pluri-desportiva.

4. A pessoas singulares e colectivas podem promover e constituir associações desportivas visando o fomento e prática da educação física e do desporto, respeitando as disposições da presente lei e demais legislação em vigor.

5. As associações desportivas constituem-se, elaboram e aprovam os seus estatutos em conformidade com o princípio de democraticidade e segundo o regime normativo que se determine por regulamento.

ARTIGO 49.º  
(Clubes)

São clubes desportivos as pessoas colectivas de direito privado que se constituem sob forma associativa com o objectivo exclusivo ou predominante de fomentar a prática directa de actividades físicas e desportivas, sem intuito lucrativos.

ARTIGO 50.º  
(Associações provinciais)

São associações provinciais as pessoas colectivas de direito privado sem fins lucrativos, constituídas por praticantes e clubes, residentes ou com sede na província.

ARTIGO 51.º  
(Federações desportivas)

São federações desportivas as pessoas colectivas de direito privado que têm por fim promover, organizar e dirigir em todo o território nacional a prática de uma ou mais modalidades.

ARTIGO 52.º  
(Colaboração com o Comité Olímpico)

As federações desportivas colaboram com o Comité Olímpico Angolano e em conformidade com o ordenamento jurídico desportivo internacional regulam o exercício das respectivas modalidades e competições desportivas, sem prejuízo do estabelecido na presente lei e demais legislação em vigor.

SECÇÃO VI  
Comité Olímpico Angolano

ARTIGO 53.º  
(Conceito)

O Comité Olímpico Angolano é uma instituição sem fins lucrativos com personalidade jurídica e património autónomo, constituída de acordo com a lei e ordenamento jurídico angolano e em conformidade com a Carta Olímpica Internacional.

ARTIGO 54.º  
(Regime jurídico)

1. São reconhecidos ao Comité Olímpico Angolano os direitos, atribuições e competências que para ele decorrem da Carta Olímpica Internacional.

2. Constitui direito exclusivo do Comité Olímpico Angolano o uso exclusivo da bandeira e dos símbolos olímpicos.

3. A garantia dos direitos referidos no ponto anterior é assegurada por regulamentação própria.

CAPÍTULO VII  
Infra estruturas Desportivas

ARTIGO 55.º  
(Políticas de instalações e equipamentos)

O Governo e o poder local definem e executam uma política integrada de instalações e equipamentos desportivos, salvaguardando as suas vertentes social e cultural com base em critérios que articulam uma equilibrada inserção no meio ambiente com o objectivo do desenvolvimento desportivo.

## ARTIGO 56.º

(Definição de normas da promoção e construção)

1. O Estado com o objectivo de dotar o País de infra-estruturas necessárias ao desenvolvimento da actividade desportiva:

- a) define normas que condicionam a edificação de instalações desportivas, de cujo cumprimento depende a concessão de licenças de construção e utilização à emitir pelos competentes organismos da Administração Central ou Local, atendendo à critérios de segurança e de racionalidade arquitectónico-urbanística, demográfica, económica e técnica;
- b) promove o incremento da construção, ampliação, melhoramento e conservação das instalações e equipamentos, em especial no âmbito da comunidade escolar.

## ARTIGO 57.º

(Reservas de espaços desportivos)

As reservas de espaços desportivos devem constar obrigatoriamente dos planos de urbanização, sendo as áreas e requisitos a obedecer definidos pelos organismos centrais e provinciais intervenientes no processo.

## ARTIGO 58.º

(Destínos especiais)

Os espaços e as infra-estruturas que são licenciadas e consignadas à prática do desporto não podem, independentemente da sua propriedade ser pública ou privada, ser objecto de outro destino ou diversa afectação permanente durante à vigência dos planos em que se integram.

## ARTIGO 59.º

(Infra-estruturas desportivas escolares)

1. As escolas públicas e privadas devem dispor obrigatoriamente de espaços e equipamentos adequados ao leccionamento da educação física e prática do desporto.
2. As infra-estruturas desportivas, em especial as sediadas nas escolas públicas, estão abertas ao uso da comunidade.
3. Sem prejuízo das exigências da actividade escolar, as condições de uso referidas no número anterior constam de acordo prévio.

## ARTIGO 60.º

(Comparticipação financeira)

São concedidas participações financeiras públicas para a construção ou melhoramento de infra-estruturas desportivas de propriedade de entidades privadas.

## ARTIGO 61.º

(Requisição)

1. Os actos de cedência gratuita do uso ou da gestão de património desportivo público a entidades privadas são obrigatoriamente condicionados à assumpção por estas das ontrapartidas de interesses públicos, nomeadamente de natureza escolar.

2. Nos termos da lei e observados os interesses dos proprietários, os organismos da administração estatal encarregados do desporto podem determinar, por períodos limitados de tempo, a requisição de infra-estruturas desportivas de propriedade de entidades privadas para a realização de competições desportivas adequadas à natureza daquelas, sempre que o justifique o interesse público.

CAPÍTULO VIII  
Justiça Desportiva

## ARTIGO 62.º

(Deliberações)

Sem prejuízo do disposto no número seguinte, as deliberações definitivas das entidades que integram o associativismo desportivo são impugnáveis, nos termos gerais de direito.

## ARTIGO 63.º

(Recurso)

1. As deliberações e sanções aplicadas pelos clubes e associações provinciais cabe recurso à respectiva federação desportiva.

2. Das deliberações das federações cabe recurso em última instância para o órgão previsto no artigo 65.º

3. As deliberações sobre questões estritamente desportivas não são impugnáveis nem susceptíveis de recurso fora das instâncias competentes da ordem jurídico-desportiva.

4. A interposição de recurso contencioso não prejudica entretanto os efeitos desportivos validamente produzidos na sequência da última decisão da instância competente na ordem desportiva.

5. Em termos a definir regulamentarmente são criados órgãos de natureza disciplinar com competência para apreciar e decidir os recursos das decisões e deliberações.

## ARTIGO 64.º

(Instâncias de decisão)

1. É criado um órgão integrado por representantes do organismo da Administração Central encarregado do desporto, do Comité Olímpico Angolano e das federações desportivas, com competência para decidir em última instância os recursos das matérias desportivas mais graves.

2. O órgão criado, bem como as matérias em recurso são objecto de regulamentação própria.

## ARTIGO 65.º

(Regime disciplinar desportivo)

1. Sem prejuízo do disposto nos artigos anteriores, o regime disciplinar desportivo é objecto de diploma próprio.

2. As associações desportivas devem adaptar os seus estatutos ao regime previsto no número anterior.

CAPÍTULO IX  
Disposições Finais

## ARTIGO 66.º

(Regulamentação da lei)

O Governo promove no prazo de um ano a regulamentação da presente lei.

**ARTIGO 67.º**  
(Revogação)

São revogados todos os diplomas que contrariem a presente lei nomeadamente:

- a) Lei n.º 9, de 30 de Agosto de 1986;
- b) Lei n.º 7, de 11 de Abril de 1987.

**ARTIGO 68.º**  
(Dúvidas e omissões)

As dúvidas e omissões resultantes da interpretação e aplicação da presente lei são resolvidas pela Assembleia Nacional.

**ARTIGO 69.º**  
(Entrada em vigor)

Este diploma entra em vigor na data da sua publicação.

Vista e aprovada pela Assembleia Nacional, em Luanda, aos 6 de Maio de 1998.

O Presidente da Assembleia Nacional, *Roberto António Vítor Francisco de Almeida*.

Publique-se.

O Presidente da República, **JOSÉ EDUARDO DOS SANTOS**.

## MINISTÉRIOS DA JUSTIÇA E DAS OBRAS PÚBLICAS E URBANISMO

**Despacho conjunto n.º 89/98**  
de 9 de Outubro

Tendo-se verificado a ausência injustificada do proprietário por período superior a 45 dias durante a vigência da Lei n.º 43/76, de 19 de Junho;

Atendendo a que com a subsunção do referido facto na previsão da aludida lei, foram automaticamente desencadeadas as consequências jurídicas pertinentes;

Nestes termos, os Ministros da Justiça e das Obras Públicas e Urbanismo, ao abrigo do n.º 3, do artigo 114.º, da Lei Constitucional e do n.º 1 do Despacho n.º 3/98, de 23 de Fevereiro do Primeiro Ministro, determinam:

1.º — É confiscado, nos termos do n.º 1 do artigo 1.º da Lei n.º 43/76, de 19 de Junho, o prédio urbano de rés-do-chão 1.º andar, situado em Luanda, na Rua projectada a Rua do Alentejo n.º 11, Bairro Terra Nova, inscrito na Matriz Predial da Área Fiscal do 2.º Bairro, sob o n.º 10209, descrito e inscrito na Conservatória do Registo Predial da Comarca de Luanda, sob os n.ºs 32003, a folhas 31, do livro B-86 e a folhas 194, verso, do livro G-23, sob o n.º 23740, a favor de Maria Isabel Lopes Gomes Freire.

2.º — Proceda a Conservatória competente à inscrição a favor do Estado do prédio ora confiscado, livre de quaisquer ónus ou encargos.

3.º — O utente do referido prédio que agora se confisca deverá comparecer no órgão de representação local da Secretaria de Estado da Habitação, no prazo máximo de 30 dias a contar da data da publicação do presente despacho conjunto, a fim de regularizar a sua situação de arrendatário, caso ainda o não tenha feito.

Publique-se.

Luanda, aos 9 de Outubro de 1998.

O Ministro da Justiça, *Paulo Tchিপilica*.

O Ministro das Obras Públicas e Urbanismo em exercício, *José Alberto Puna Zau*.

**Despacho conjunto n.º 90/98**  
de 00 de Setembro

Tendo-se verificado a ausência injustificada do proprietário por período superior a 45 dias durante a vigência da Lei n.º 43/76, de 19 de Junho;

Atendendo a que com a subsunção do referido facto na previsão da aludida lei, foram automaticamente desencadeadas as consequências jurídicas pertinentes;

Nestes termos, os Ministros da Justiça e das Obras Públicas e Urbanismo, ao abrigo do n.º 3, do artigo 114.º, da Lei Constitucional e do n.º 1 do Despacho n.º 3/98, de 23 de Fevereiro do Primeiro Ministro, determinam:

1.º — É confiscado, nos termos do n.º 1 do artigo 1.º da Lei n.º 43/76, de 19 de Junho, a fracção autónoma designada pela letra «H», do 5.º andar, do prédio sito em Luanda, Rua Comandante Valódia n.º 4, inscrito na Matriz Predial da Área Fiscal do 2.º Bairro, sob o n.º 13285, descrito e inscrito na Conservatória do Registo Predial da Comarca de Luanda, sob os n.ºs 35370, a folhas 131, verso, do livro B-95 e a folhas 7, verso, do livro G-28, sob o n.º 26750, a favor da CONOL — Construções Nogueira, S.A.R.L.

2.º — Proceda a Conservatória competente à inscrição a favor do Estado da fracção autónoma ora confiscada, livre de quaisquer ónus ou encargos.

3.º — O utente da referida fracção que agora se confisca deverá comparecer no órgão de representação local da Secretaria de Estado da Habitação, no prazo máximo de 30 dias a contar da data da publicação do presente despacho conjunto, a fim de regularizar a sua situação de arrendatário, caso ainda o não tenha feito.

Publique-se.

Luanda, aos 9 de Outubro de 1998.

O Ministro da Justiça, *Paulo Tchипilica*.

O Ministro das Obras Públicas e Urbanismo em exercício, *José Alberto Puna Zau*.